

Чжан Шу, неся на плече большой кусок мяса и держа в руке ведро, вошёл в дом. К нему подошла его единственная двоюродная сестра.

— Старший брат, где ты нашёл такой большой кусок мяса?

Он посмотрел на неё. Она только что закончила играть в волан, и лицо её было покрыто потом. Сейчас эта ещё милая девочка в будущем превратится в такую язвительную и скупую женщину, которая будет считать своим долгом вытягивать всё из родного дома. Нет, в основном вытягивать из него.

— Ты думаешь, где можно найти такой кусок мяса? Может, в следующий раз возьмёшь меня с собой? — серьёзно спросил он, глядя на неё.

— А? Неужели ты его купил? — Чжан Жун округлила глаза, глядя на Чжан Шу с недоверием. Откуда у него столько денег?

— А может, я сам его добыл? — с раздражением ответил Чжан Шу. Он снял мясо с плеч и бросил на разделочную доску так сильно, что та даже затряслась.

— Ты добыл? Не хвастайся! Даже мой брат не может этого сделать, в нашей деревне только охотник из семьи Ли способен на такое!

— Верьте, не верьте! — Чжан Шу взял большой кухонный нож и с силой разрубил мясо на несколько частей. Одну часть, свиную окорок, он оставил — собирался съесть вечером.

Всё остальное он сложил в корзину и вместе с ведром мелкой рыбы отнёс к себе в комнату.

Чжан Жун увидела его действия, на мгновение замерла, а потом побежала в свою комнату жаловаться матери.

— Мама, Чжан Шу принёс такой огромный кусок мяса, — она показала руками размер. — И ещё ведро рыбы, но на кухне оставил только маленький кусочек.

— Откуда у него такой большой кусок мяса? — Ван Цуйлань, не поднимая головы, провела иглой по волосам и продолжила шить.

— Он говорит, что сам добыл!

Ван Цуйлань подняла голову.

— Он смог добыть дикого кабана?

— Я тоже не верю, но мясо действительно есть! Мама, если не веришь, пойдём на кухню, посмотрим.

Ван Цуйлань, сомневаясь, пошла за Чжан Жун на кухню и действительно увидела тот кусок свиной окороки.

Вскоре должен быть день рождения её отца. С этой половиной туши можно сделать хороший подарок для родных, не тратя своих денег, да и лицо будет спасено.

Она заглянула в дверь комнаты Чжан Шу и увидела, что бамбуковая корзина стоит на столе. Чжан Шу куда-то исчез, дверь была широко открыта.

Она вошла и увидела, что свиная голова и остальные части на месте. Сердце её радостно забилось — столько мяса! В летнюю жару мясо протухнет, если его не съесть, лучше она заберёт его к себе домой.

Едва её коснулась корзина, сзади раздался голос Чжан Шу:

— Вторая тётя, что вы делаете?

Она вздрогнула, обернулась и приложила руку к груди.

— Ты что? Ходишь без звука, хочешь напугать до смерти?

— Это моя комната.

— Что твоё, что моё, мы же семья, не стоит так чуждаться, — с улыбкой и лёгким укором сказала она. — Эта корзина с мясом мне нужна. У твоего деда скоро день рождения, послезавтра ты пойдёшь с нами на пир. — С этими словами она собралась унести корзину.

Чжан Шу одной рукой нажал на край корзины, а другую поднёс к глазам Ван Цуйлань.

— Вторая тётя, если хотите подарить что-то, купите сами. К тому же мой дедушка уже давно умер, он не успел насладиться этим при жизни и вряд ли хотел бы, чтобы другие наслаждались за его счёт. Эта половина кабана стоила мне полжизни, она мне нужна.

Чжан Шу сильно сжал раненую руку, и кровь каплями потекла по руке. В сочетании с его глубоким взглядом это заставило Ван Цуйлань едва не закричать. Она поспешно выбежала из комнаты и побежала прочь, не оглядываясь.

Чжан Шу долго смотрел ей вслед, затем встал, закрыл дверь и пошёл на кухню.

Он нарубил мясо кусками, развёл огонь в очаге, помыл котёл и положил туда мясо жариться. Когда жир выделился, добавил специи, залил водой и оставил тушиться.

Мужчины готовят иначе: их движения размашисты, и еда приобретает какой-то дикий вкус. Если говорить о мясных блюдах, то мужчины, как правило, готовят их вкуснее.

В деревне не принято считать, что мужчине не место на кухне. Мужчины здесь не готовят в основном потому, что боятся, что осудят: мол, не может муж женой управлять.

Но Чжан Шу умел готовить. Когда та женщина поссорилась с несколькими невестками и сама только и делала, что ругалась у чужих ворот, именно он готовил ей еду.

Когда мясо протушилось, он подсолил его и переложил в миски.

Как раз в это время вернулись дедушка с бабушкой, и он позвал их есть.

— А Шу, почему это ты готовишь? А где твоя тётя?

Бабушка Чжан спросила удивлённо.

— Тётя у себя в комнате, не знаю, чем занята, а я был свободен, — с невинной улыбкой ответил Чжан Шу, будто ему было приятно помочь. На его руке ещё виднелись свежие следы крови, отчего он выглядел особенно жалко.

Бабушку Чжан это очень разозлило. Её невестка всегда была хорошей, но в последнее время будто бес в неё вселился, и она стала всячески вредить А Шу.

Сначала перестала стирать ему одежду, потом стала сплетничать о нём за глаза, а теперь даже еду не готовит! Неужели она хочет, чтобы раненый парень ухаживал за всей семьёй?

Когда умерли её старший сын с невесткой, эти двое обещали заботиться о них с мужем. Но главное условие было — они должны относиться к Чжан Шу как к родному сыну. Только тогда она согласилась пустить их в дом.

Теперь они снаружи работы не работают, а по дому делают только для своей семьи. Получается, что Чжан Шу их содержит? Дом уже разделён, всё в нём принадлежит Чжан Шу!

— Ван Цуйлань, выходи! — с грозным лицом и громким голосом крикнула бабушка Чжан.

Ван Цуйлань лежала на кровати. Весь день она думала о том странном выражении лица Чжан Шу, в скрывающемся безумии. Он позволил своей крови течь, и в тот момент ей показалось, что он смотрит на неё как на мёртвую.

Вспоминая перемены в Чжан Шу за последнее время, она подумала: пока она ездила к родителям, Чжан Шу, наверное, столкнулся с нечистой силой. Он совсем не похож на прежнего. Надо найти кого-нибудь, чтобы провёл обряд изгнания.

Бабушка Чжан крикнула раз, никто не вышел. Крикнула второй. На этот раз Ван Цуйлань услышала и с недоумением вышла, увидев разъярённую бабушку.

— Мама, что случилось? — удивилась она. Почему срываются на ней ни с того ни с сего?

— Что случилось? Ты сидишь дома, одежду не стираешь, еду не готовишь, и ещё спрашиваешь, что случилось?

— Я стирала, — она посмотрела на Чжан Шу и понизила голос. — Разве ещё рано? — Она взглянула на небо и поняла, что уже поздно.

— Рано? Ты хочешь уморить нас голодом? Если бы не А Шу, который приготовил еду, ты бы хотела, чтобы я, старуха, вернувшись с работы, готовила тебе? — Но даже это не злило бы её так сильно, как вид того, как Чжан Шу стоит у плиты.

— Мама, что вы говорите, я просто немного задержалась. В обед мне стало плохо, я полежала немного. Зачем вы так на меня напускаетесь? — Ван Цуйлань зарыдала, закрывая лицо рукавами.

— А Шу почтителен с дедом и бабушкой, хочет приготовить для вас еду — это же хорошо. Зачем ты ругаешь Цуйлань? — Чжан Ань зашёл во двор и услышал этот разговор.

— А Шу ещё ранен! — Гнев бабушки Чжан быстро утих. Увидев, как Ван Цуйлань плачет, и вспомнив её прежние заслуги, она смягчилась.

— Вы тогда говорили, что будете хорошо относиться к А Шу, и только поэтому я согласилась, чтобы вы вернулись. Иначе нам, двум старикам, помощь была бы не нужна. Просто хорошо относитесь к А Шу, мы больше ничего не просим. Давайте считать, что сегодня я была неправа! — С этими словами бабушка Чжан ушла в дом.

Лицо Ван Цуйлань, скрытое под рукавом, исказилось от злости. Эта старая ведьма хочет, чтобы они служили рабами Чжан Шу! Она забыла, что это они сами напрашивались к ним.

Чжан Шу отнёс большую корзину с мясом в комнату дедушки и бабушки.

— Дедушка, бабушка, я сегодня ходил в горы на охоту. Этого дикого кабана я добыл вместе с... Ли Янем, ему досталась половина, мне половина.

— А Шу, как ты мог решиться на такое опасное дело? Если захочешь мяса, бабушка даст тебе денег! — Бабушка Чжан не могла сдержать слёз, глядя на корзину с мясом. Если бы Чжан Шу был таким смельчаком, как другие, это было бы полбеды, но её внук всегда был боязливее всех.

— Может, твоя тётя что-то тебе сказала? — Бабушка Чжан подумала, что, наверное, кто-то что-то сказал, заставив Чжан Шу так стараться.

— Нет, бабушка. Я просто хочу освоить новое ремесло. Я такой, что кроме пахоты ничего не умею. А что, если землю у нас отберут? Что тогда делать? Лишний навык никогда не помешает.

<http://bllate.org/book/16721/1537333>